

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:
Belp | Gerzensee | Guggisberg | Jaberg
Kaufdorf | Kirchdorf | Niedermuhlern
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüschegg | Schwarzenburg | Thurnen
Toffen | Wald

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND



Apfelbäume
Foto: René Michel

7 Wohnungen/Liegenschaften

8 Stellenmarkt

10 Schwarzenburgerland

Mode Seematter
Adelboden Frutigen Spiez Schwarzenburg Belp
Online-Shop
Bestellen Sie Ihre Artikel portofrei
www.modeseematter.ch

TEMPUR nudgegger
créa möbel
Bis CHF 600.- sparen!
Schwarzenburg

Bachmann
SCHREINEREI
Für die besten Lösungen
• Türen • Fenster
• Schränke • Parkett
• Reparaturen • Brandschutz
Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

swissflex nudgegger
créa möbel
15% auf Matratze + Unterfederung
Schwarzenburg

MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen Tel. 031 819 25 33
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch
40 Jahre MARAG –
vielen Dank für Ihre Treue!

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?
Akupunktur
chinesische Medizin
Gan TCM Praxis
Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Tel. 031 711 3311
www.gantcm.ch
Zusatzversicherung anerkannt

Weihnachts-
Verkauf
im
Fundgrube-Lädli
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 17.30 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr
Gasser-Balsiger
Recycling
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken
Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst
Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst
Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Vorübergehend geschlossen
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Gemeindeverbandes Sekundarstufe 1

Abgeordnetenversammlung des Gemeindeverbandes Sekundarstufe 1 Wichtrach
Mittwoch, 18. November 2020, 20 Uhr, im Zeichnungszimmer des Oberstufenzentrums, Hängertstrasse 4, 3114 Wichtrach
Traktanden
1. Protokoll der Abgeordnetenversammlung vom 20. November 2019 (Beilage); Genehmigung
2. Jahresbericht 2019/20 der Präsidentin und der Schulleitung (Beilage)
3. Jahresrechnung 2019 nach HRM2 (Beilage, Erläuterungen)
4. Kreditabrechnung Fensteranierung Stöckli, Kenntnisnahme
5. Kreditabrechnung ICT Netzwerkerweiterung, Kenntnisnahme
6. Investitionskredit von CHF 27 000.- für die Erneuerung der Küche im Pausenraum, Beschluss
7. Budget 2021 (Beilage); Beschluss
8. Finanzplan 2021–2025; Kenntnisnahme (Beilage)
9. Zusammenarbeit mit PH Bern (Partnerschule) Information
10. Verschiedenes
– Datum nächste Abgeordnetenversammlungen: Mittwoch, 9. Juni 2021 / Mittwoch, 24. November 2021

Informationen betreffend Covid-19:
Gemäss den aktuell geltenden Bestimmungen besteht für alle Teilnehmenden eine Maskenpflicht. Masken werden bei Bedarf vor dem Sitzungszimmer abgegeben, für die Handhygiene steht Desinfektionsmittel zur Verfügung.
Weiter benötigen wir vorgängig die Kontaktdaten aller Anwesenden. Bitte senden Sie Namen, Vornamen, EMailadresse und Telefonnummer an: sekretariat@sekstufe1-wichtrach.ch.
Rechtsmittelbelehrung:
Beschlüsse der Versammlung können beim Regierungsratthaleramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, mit Beschwerde schriftlich und begründet angefochten werden. Die Beschwerdefrist beträgt 10 Tage für Wahlgeschäfte und 30 Tage für die übrigen Geschäfte und beginnt am Tag nach der Versammlung (Art. 65ff. Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege VRPG). Es wird an dieser Stelle ausdrücklich auf die Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz hingewiesen.

Wichtrach, 20. Oktober 2020
Sekundarschulverband Wichtrach

Gemeindeverband ARA Region Unteres Kiesental

107. Abgeordnetenversammlung (AV)
Montag, 23. November 2020, 20.00 Uhr
Gasthof Linde, 3673 Linden (Tel. 031 771 03 17)
Traktanden:
1. Einleitung, Bestimmung Stimmzähler
2. Protokoll der 106. Abgeordnetenversammlung, Beratung und Genehmigung
3. Mandatsvertrag Einwohnergemeinde Oppligen, Kreditbeschluss
4. Zukunft ARA Kiesental AG, Austritt aus der Aktiengesellschaft
5. Budget 2021, Beratung und Genehmigung

6. Finanzplan 2021–2025, Kenntnisnahme
7. Wahl Rechnungsprüfungsorgan
8. Orientierungen
9. Verschiedenes
Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Abgeordnetenversammlung in den Verwaltungen der Verbandsgemeinden Brenzikofen, Herbligen, Jaberg, Kiesen, Linden, Oberdiessbach und Oppligen auf.
Allfällige Beschwerden sind innert 30 Tagen beim Regierungsratthaleramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen. Das Referendum gegen Beschlüsse der Abgeordnetenversammlung kann innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung beim Gemeindeverband eingereicht werden.
Die Abgeordnetenversammlung ist öffentlich (Art. 19, Abs. 1 OGR). Infolge Corona-Massnahmen ist jedoch eine Anmeldung unter gemeinde@oppligen.ch oder Telefon 031 781 16 56 erforderlich. Besten Dank.
Kiesen, 14. Oktober 2020
Der Präsident: Herbert Riem

GEMEINDEN BELP

Urnenabstimmung vom 29. November 2020
Anstelle der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2020, die aufgrund der Covid-19 Situation abgesagt wurde, findet mit Bewilligung des Regierungsratthaleramts Bern-Mittelland am 29. November 2020 eine Gemeindeurnenabstimmung über folgende Vorlage statt:
Budget 2021; Genehmigung
Antrag:

- Genehmigung der Steueranlage für die Gemeindesteuer von unverändert 1,34 des kantonalen Einheitsansatzes
 - Genehmigung der Steueranlage für die Liegenschaftsteuer von unverändert 1,0% des amtlichen Werts
 - Genehmigung des Budgets 2021
- Stimmberechtigten** in Gemeindeangelegenheiten sind die seit drei Monaten in der Gemeinde wohnhaften, in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigten Personen.
Stimmabgabe
Die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger geben ihre Stimme persönlich an der Urne im Dorfschulhaus Belp oder brieflich ab.
Öffnungszeiten des Stimmlokals
Die Urnen sind wie folgt geöffnet: Sonntag, 29. November 2020, von 10–12 Uhr, im Dorfschulhaus, Dorfstrasse 15, Belp
Briefliche Stimmabgabe
Für die briefliche Stimmabgabe gelten die nachfolgenden Bestimmungen:
Das Antwortkuvert ist entweder – rechtzeitig und frankiert der Post zu übergeben oder – während der Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung – bis spätestens Freitag, 27. November 2020, 16 Uhr, abzugeben oder – bis spätestens Samstag, 28. November, 20 Uhr, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung, Gartenstrasse 2, einzuwerfen.
Die briefliche Stimmabgabe ist nur mit dem separaten Stimmkuvert und dem unterzeichneten Stimmrechtsausweis gültig. Bitte beachten Sie die Anleitung auf dem Stimmrechtsausweis.

Pflege zuhause?
ASPS
• unbürokratisch und flexibel
• 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
• Pflege, Betreuung und Haushalt
menschlich, kompetent und zuverlässig.
SPITEX DELTA
subsidien – beratung – pflegen
www.spitex-delta.ch 031 721 50 20

SONDER VERKAUF
26. Okt. bis 07. Nov.
HÜSLER NEST
Hüsler Nest Schreinerei
Oberdiessbach
031 771 01 11 | www.jenniag.ch

Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger, die keinen Stimmrechtsausweis erhalten oder diesen verloren haben, können bis und mit Donnerstag, 26. November 2020, bei der Gemeindeverwaltung Belp ein Doppel verlangen. Nach diesem Zeitpunkt dürfen keine Doppel mehr ausgestellt werden.
Stellvertretung bei der Stimmabgabe ist nicht zugelassen.
Leitung und Überwachung
Zur Leitung und Überwachung der Abstimmung ist folgender Ausschuss bestimmt worden: Brönnimann Adrian (Präsident), Auer Matthias, Heiniger Peter, Moser Susanna, Niklaus Ursula
26. Oktober 2020
Der Gemeinderat

Auflage des Protokolls der ordentlichen Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 17. September 2020
Gestützt auf Artikel 22 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen gibt der Gemeinderat bekannt, dass das Protokoll der ordentlichen Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom 17. September 2020 während 20 Tagen, das heisst von Donnerstag, 29. Oktober bis Dienstag, 17. November 2020, in der Abteilung Präsidiales der Gemeindeverwaltung, Gartenstrasse 2, Belp, während der normalen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aufliegt. Gleichzeitig ist das Protokoll auf der Internetseite der Einwohnergemeinde Belp www.belp.ch aufgeschaltet. Während der öffentlichen Auflage des Protokolls kann beim Gemeinderat schriftlich Einsprache gegen das Protokoll erhoben werden. Über allfällige Einsprachen entscheidet der Gemeinderat.
Nach Ablauf der Auflage genehmigt der Gemeinderat das Protokoll.
Belp, 29. Oktober 2020
Der Gemeinderat

GERZENSEE

Gemeindeversammlung
Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Gerzensee, Samstag, 5. Dezember 2020, 13.00 Uhr, im Gemeindegarten Gerzensee.

«Grüessech Münsige»
Nähmaschinen | Overlocker | Mercerie | Stoffe
BERNINA AARETAL.CH
Neue Bahnhofstrasse 3
Tel. 031 722 84 89
BERNINA **PULFER**
051242J

1. Budget 2021

Beratung und Genehmigung; Festsetzung der Steueranlage und der Gebühren

2. Finanzplan 2020 – 2025
Kenntnisnahme**3. Gemeindeverwaltung; Erhöhung Stellenprozente**
Genehmigung**4. Wahlen**

- 4.1 Vize-GemeindepräsidentIn der Gemeinde und des Gemeinderates
- 4.2 Bildungskommission; Ersatzwahl für die Vollendung der Amtsdauer vom 1.1.2021 – 31.12.2022
- 4.3 Wahl des externen Revisionsorgans

5. Orientierungen**6. Verschiedenes****Einladung**

Zur Versammlung laden wir alle stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner (ab 18 Jahren), welche seit mindestens 3 Monaten in Gerzensee Wohnsitz begründen, herzlich ein. Jugendliche zwischen dem 14. und dem 18. Altersjahr, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde wohnen, können sich an der Gemeindeversammlung zu traktandierten Geschäften äussern und sind deshalb ebenfalls freundlich zur Versammlung eingeladen.

Aktenaufgabe

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Gerzensee öffentlich auf.

Rechtspflege

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen, bei Wahlen innert 10 Tagen, nach der Gemeindeversammlung schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, geführt werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind an der Versammlung zu beanstanden.

COVID-19 Schutzmassnahmen

Mit Einbezug der geltenden Vorschriften auf Stufe Bund und Kanton hat die Gemeinde ein Schutzkonzept für die Gemeindeversammlung erarbeitet. Die Versammlungsteilnehmer/innen werden registriert und es gilt eine Maskenpflicht. Die Masken werden beim Eingang zum Gemeindegemeinschaftsaal abgegeben. Vielen Dank für das Verständnis.

Angebot für Kinderbetreuungsdienst
Aufgrund der Situation mit Covid-19 wird an der Versammlung vom 5. Dezember 2020 der Betreuungsdienst nicht angeboten.

Gerzensee, 26. Oktober 2020
Der Gemeinderat

Ersatzwahlen Gemeinderat

Bei der Urnenwahl am 27. September 2020 wurde Ernst Hossmann, SVP als Nachfolger von Stefan Lehmann als neuer Gemeinde- und Gemeinderatspräsident per 1. Oktober 2020 gewählt. Da Ernst Hossmann schon im Gemeinderat Einsitz hatte, wurde gemäss Art. 50 des Urnenwahlreglements der Gemeinde Gerzensee eine Ersatzwahl angeordnet. Da bei den letzten ordentlichen Erneuerungswahlen (Legislatur 2019-2022) für den Gemeinderat nicht mehr Vorschläge eingegangen sind als Sitze zu besetzen sind, hat der Gemeinderat, gemäss Art. 39 des Urnenwahlreglements die Kandidierenden in stiller Wahl für die nächsten 4 Jahre als gewählt erklärt. Aus diesem Grund können keine Ersatzleute nachrücken.

Somit gelangen die Bestimmungen von Art. 40 des Urnenwahlreglements zur Anwendung. Die SVP wurde aufgefördert, eine Kandidatin bzw. einen Kandidaten für die Ergänzungswahl vorzuschlagen.

Fristgerecht ist folgender Wahlvorschlag eingegangen:

Schweizerische Volkspartei Gerzensee (SVP)

Augstburger Yanick, 1989, Rütigässli 6
In Anwendung von Art. 40 Abs. 3 des Urnenwahlreglements wurde Augstburger Yanick vom Gemeinderat als gewählt erklärt für die Vollendung der Amtsdauer vom 1.10.2020 – 31.12.2022.

Allfällige Beschwerden gegen diese Wahl sind innert 10 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.

Der Gemeinderat

**GUGGISBERG****Burgergemeinde Guggisberg**

Ordentliche Versammlung der Burgergemeinde Guggisberg, Freitag, 04. Dezember 2020, 20.00 h, Gemeindegemeinschaftsaal

Traktanden:

1. Voranschlag 2021 – Genehmigung
2. Kreditabrechnung Kauf HSM 805-H
3. Kreditabrechnung MWP Buechwald
4. Forst Gantrisch – Genehmigung OgR
5. Gesamterneuerungswahlen
 - a) Präsident
 - b) 4 Mitglieder des Burgerrates
6. Verschiedenes

Die Versammlungsunterlagen liegen 30 Tage vor der Burgerversammlung zur Einsichtnahme durch die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger in der Gemeindegemeinschaftsaal Guggisberg auf. Das Protokoll der Burgerversammlung vom 04. Dezember 2020 liegt 10 Tage nach der Burgerversammlung während 14 Tagen beim Burgerschreiber auf. Während der Auflage kann schriftlich beim Burgerrat Einsprache erhoben werden. Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Walsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz VPrPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen. Zum Besuch dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Für alle Teilnehmenden herrscht Maskenpflicht.

Riffenmatt, 21. Oktober 2020
Der Burgerrat

Infolge der Corona-Pandemie gilt im Kanton Bern seit dem 12. Oktober 2020 in öffentlich zugänglichen Innenräumen eine Maskenpflicht. Die Gemeindeverwaltung Guggisberg ist von dieser Massnahme auch betroffen. Wir bitten die Bevölkerung, sich wenn immer möglich online (info@guggisberg-be.ch) oder telefonisch (031 735 51 29) bei uns zu melden. Trotzdem bedienen wir Sie weiterhin zu den gewohnten Öffnungszeiten an unserem Schalter. Wichtig ist für uns Alle, dass wir gesund bleiben!

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.
Gemeindeverwaltung Guggisberg

Die bisherige Gemeindegemeinschaftsleiterin nimmt in einer anderen bernischen Gemeinde eine neue Herausforderung an. Wir suchen per 01.01.2021 oder nach Vereinbarung einen, eine Gemeindegemeinschaftsleiter/ in und Leiter/ in der Verwaltung mit einem Stellenpensum von 60 %.
Die Stelle wird voraussichtlich intern besetzt.

Ihre Aufgabe:

- Sie sind Bindeglied zwischen Exekutive und Verwaltung
- An den Sitzungen des Gemeinderates und an den Gemeindeversammlungen führen Sie das Protokoll.
- Der Bevölkerung, den Behörden sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sind Sie eine kompetente und kundenorientierte Ansprechperson.
- Sie führen die Gemeindeverwaltung mit dem Sekretariat für den Gemeinderat.
- Als Leiter/ in der Gemeindeverwaltung obliegt Ihnen die personelle Führung sämtlicher Verwaltungsabteilungen.

Anforderungsprofil:

- Kaufmännische Grundausbildung oder gleichwertige Ausbildung
- breite Berufserfahrung in der Gemeindeverwaltung
- idealerweise Erfahrung aus gleicher oder ähnlicher Funktion
- Diplom als Gemeindegemeinschaftsleiter/ in, als Finanzverwalter/ in oder gleichwertige höhere Fachausbildung
- Organisations- und Führungstalent
- Flair für rechtliche Fragen und betriebswirtschaftliche Zusammenhänge
- hohe Sozialkompetenz
- Verhandlungsgeschick
- Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift

Inserat-Annahme:

Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.

Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

Tarif: Preis je Millimeter einseitig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl.

- Durchsetzungsvermögen
- hohe Einsatzbereitschaft

Bewerbungen werden bis am 20.11.2020 entgegengenommen.
Weiter Auskünfte erteilt Ihnen Gemeindegemeinschaftspräsident Hanspeter Schneiter, Dorf 28, 3156 Riffenmatt, 079 720 58 28
GEMEINDERAT GUGGISBERG

Schule Guggisberg

Die Papiersammlung der Schule Guggisberg vom **6. November 2020** wird infolge der jetzigen Corona-Situation nicht durchgeführt. Der neue Termin wird Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt mitgeteilt.
Besten Dank für Ihr Verständnis.

Schule Guggisberg

**KAUFDORF****Einladung zur Gemeindeversammlung**
Donnerstag, 3. Dezember 2020, 20 Uhr, im Gemeindegemeinschaftsaal, Dorfstrasse 12**Traktanden**

1. Budget 2021 und Finanzplan 2020 bis 2025
 - a) Kenntnisnahme des Finanzplans 2020 bis 2025
 - b) Beratung und Beschlussfassung
 - der Gemeindegemeinschaftsaal 2021
 - der Liegenschaftssteuer 2021
 - des Budgets 2021
2. Generelle Entwässerungsplanung GEP, Genehmigung Nachkredit und Kreditabrechnung
3. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Gemeinderates für Rest der Legislatur 2020–2024
4. Verabschiedung
5. Orientierungen
6. Verschiedenes

Aktenaufgabe

Die Akten zur Versammlung liegen bei der Gemeindeverwaltung in gesetzlicher Weise öffentlich auf und können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter www.kaufdorf.ch eingesehen werden.

Ersatzwahl Gemeinderat

Gestützt auf die Publikation im Anzeiger vom 10. und 17. September 2020 sowie gemäss Art. 54 Abs. 3 des Organisationsreglements (OgR) wird bekannt gegeben, dass für den frei werdenden Gemeindegemeinschaftspräsident einzig Herr Patrick Goetschi vorgeschlagen wurde.
Da nicht mehr Vorschläge vorliegen, als Sitze zu besetzen sind, erfolgt diese Wahl still (OgR Art. 55 Lit. c).

Rechtspflege

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen – in Walsachen innert 10 Tagen – nach der Versammlung beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz VPrPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 49 a Gemeindegesetz).

Die Versammlung ist öffentlich; Interessierte sind dazu herzlich eingeladen. Stimmberechtigt sind Schweizerbürgerinnen und -bürger ab dem 18. Altersjahr, welche seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde wohnhaft sind.

Covid-19

An der Gemeindeversammlung besteht Maskentragpflicht. Beim Sprechen darf die Maske jedoch abgelegt werden. Da bei einer üblichen Gemeindeversammlung Teilnehmersinnzahl die empfohlenen Covid-19-Schutzmassnahmen im Gemeindegemeinschaftsaal von Kaufdorf nicht werden eingehalten werden können, werden die TeilnehmerInnen hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass die Kontaktdaten (Name, Vorname, Adresse, Telefon- und Sitzplatznummer) werden angegeben werden müssen und dass es für die TeilnehmerInnen allenfalls zu einer Quarantäne kommen kann, wenn es während der Veranstaltung enge Kontakte mit Covid-19-Erkrankten gegeben haben sollte.

Es wird auf das auf der Gemeindehomepage www.kaufdorf.ch publizierte oder bei der Gemeindeverwaltung zu beziehende Schutzkonzept für die Durchführung von Gemeindeversammlungen, welches an der Versammlung strikte einzuhalten sein wird, verwiesen.

Kaufdorf, 15. Oktober 2020
Der Gemeinderat und der Gemeindeverwalter

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Zehnder Thomas, Zühl 1, 3126 Kaufdorf
Projektverfasser: Fritz Gerber Architekt AG, Hauptstrasse 27, 3535 Schüpbach
Vorhaben: Erweiterung Wohnung im Dachraum, Erstellen einer Luft/Wasser Wärmepumpe
Standort: Zühl 1
Parzellen Nr.: 10
Koordinaten: 2.604.554 / 1.178.020
Ausnahmen: Keine
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Schutzobjekt: Erhaltenswert
Schutzzone: Keine
Gewässerschutzzone: Gewässerschutzbereich A
Gewässerschutzmassnahmen: Trennsystem
Aufgabe- und Einspracheort: Gemeindeverwaltung Kaufdorf
Aufgabe- und Einsprachefrist: 30.11.2020
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Einsprachestelle, einzureichen.
Wattenwil, 23.10.2020
RegioBV Westamt

**KIRCHDORF****Mittagstisch 60+**

Wir laden Sie ein, am zweiten Freitag jedes Monats an einem gemeinsamen Mittagstisch teilzunehmen: gut essen, neue Menschen kennen lernen, plaudern... Das Mittagessen kostet ca. 17.– Fr. und wird um 12 Uhr serviert. Die Teilnahme ist im jeweiligen Restaurant vorgängig anzumelden.

Jahresplanung 2020

9. Oktober 2020, Gasthaus Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)
13. November 2020, Restaurant Dörfli, Mühledorf (031 781 02 72)
11. Dezember 2020, Gasthaus Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)

Sperrung Müschebrücke Gelterfingen
Aufgrund Belagssanierungen am 5. und 6. November 2020 wird die Müschebrücke tagsüber gesperrt, die Durchfahrt vom Abend bis am Morgen ist möglich.
Die Mittagsfahrouten von Bern Mobil werden durch die Arbeiten tangiert. Falls Sie von den eingeschränkten Fahrverbindungen betroffen sind, werden Sie gebeten, die Informationen von Bern Mobil/SBB mit zu verfolgen.

Die Firma Gasser Balsiger AG ist von Seite Kaufdorf erreichbar.
Die Arbeiten sind witterungsabhängig und müssen bei Schlechtwetter verschoben werden.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis.
Kirchdorf, 19. Oktober 2020
Die Tiefbaukommission

Baupublikation

Bauherrschaft: Reinhard und Karin Reist, Seegasse 18, 3116 Kirchdorf
Bauvorhaben: Isolation Hobbyraum und Werkstatt, Einbau Holzofen mit Kaminrohr an der Nordfassade
Standort: Seegasse 18, 3116 Kirchdorf, Parzelle Nr. 950
Zonen: Überbauungsordnung «Winkelmat»; aerologische Stätte Kirchdorf, Gewässerschutzbereich üB
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf
Aufgabe- und Einsprachefrist bis: 30. November 2020

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf einzureichen.

In Kollektivgesprächen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigern oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Kirchdorf, 23. Oktober 2020
Die Gemeinde-Baupolizeibehörde
Kirchdorf

**NIEDERMUHLERN****Einwohnergemeinde – ordentliche Versammlung,**
Freitag, 4. Dezember 2020, 20 Uhr in der Turnhalle Niedermühlern**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentl. Einwohnergemeindeversammlung vom 3. Juli 2020; Genehmigungsinformation
2. Budget 2021; Beratung und Genehmigung, Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer
3. Wahlen (Art. 13 & 54 ff OgR); Erneuerungswahlen Amtsperiode 2021–2024:
 - 3.1: Der Präsident der Gemeinde und des Gemeinderates
 - 3.2: 06 Mitglieder des Gemeinderates
 - 3.3: 03 Mitglieder der Rechnungsprüfungscommission
4. Verschiedenes

Die Genehmigung des Protokolles vom 3. Juli 2020 erfolgte in Anwendung von Art. 66 ff des OgR der Gemeinde.

Beschwerden gegen Beschlüsse und Verfügungen der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen, solche gegen Wahlen innert 10 Tagen nach Ablauf der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststr. 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen.

Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind sofort zu rügen. Alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Frauen und Männer sind zur Versammlung herzlich eingeladen.
Der Gemeinderat

**Überbauungsordnung «Im Baumgärtli»;
Öffentliche Planauflage
Geringfügige Änderung des Überbauungsplanes «Im Baumgärtli»**

Der Gemeinderat Niedermühlern bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes sowie Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) die nachfolgenden Änderungen zur öffentlichen Auflage. Es ist beabsichtigt, die Änderung im Verfahren der geringfügigen Änderung der Nutzungspläne vorzunehmen.
Überbauungsplan im Baumgärtli:
– Verschiebung unterirdisches Baufeld mit Zufahrt

Die Akten liegen während 30 Tagen vom 29. Oktober bis 30. November 2020 in der Gemeindeverwaltung Niedermühlern öffentlich auf.

Einsprachen und Rechtsverwendungen gegen die geplanten Änderungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung Niedermühlern, 3087 Niedermühlern, einzureichen.

Niedermühlern, 22.10.2020
Gemeinderat Niedermühlern

**RIGGISBERG****Birnel-Aktion 2020**

Wie jedes Jahr im Herbst startet ein neues Birnel-Aktionsjahr der Winterhilfe Schweiz. Das hochwertige Konzentrat aus ungespritzten Schweizer Mostbirnen ist optimal für Gross und Klein, für Sportler und alle, die sich bewusst gesund ernähren wollen. Es schmeckt wunderbar auf dem Butterbrot, verleiht Birchermuesli das gewisse Etwas, intensiviert den fruchtigen Geschmack von Obstkuchen etc.
Rein natürliches Birnel kann zu folgenden Einheiten und Preisen bezogen werden:
– Dispenser à 250g: Fr. 4.20
– Glas à 1kg: Fr. 10.60
– Kessel à 5kg: Fr. 46.00
– Kessel à 12.5kg: Fr. 105.–
Ihre Bestellungen nimmt die Gemeindegemeinschaftsleiterin an Schalter, telefonisch (031 808 01 33) oder via E-Mail (gemeinde.schreiberei@riggisberg.ch) bis am Freitag, 6. November 2020 gerne entgegen.
Gemeindeverwaltung Riggisberg

Strassensperrung wegen Belagsarbeiten Lättern resp. Hohlenweg

Der bituminöse Belag auf der Gemeindestrasse im Gebiet Lättern resp. Hohlenweg/ Riedern ist sanierungsbedürftig und soll erneuert werden.

Vorgesehen ist, den neuen Belag vom Montag bis Mittwoch, 2. bis 4. November 2020 einzubauen (witterungsbedingte Terminverschiebungen vorbehalten). Während des Belagsarbeiten muss die schmale Strasse für sämtlichen Verkehr vollständig gesperrt werden. Die Verkehrsumleitungen werden signalisiert.

Wir bitten um Beachtung der Signalisation und danken für das Verständnis für die unumgängliche Verkehrsmaßnahme schon im Voraus bestens.

Die Abteilung Bau und technische Dienste
Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Fritz Rohrbach, Holzweid 1, 3132 Riggisberg
Projektverfasser: Adrian Rohrbach, Dörfli 27, 3099 Rütli b. Riggisberg
Bauvorhaben: Neubau Einstellraum
Standort: Holzweid 1
Parzellen-Nr.: 751 / Kreis 1
Lage-Koordinaten: 2.5997.00 / 1.184.554
Nutzungszone: Landwirtschaftszone LWZ
Abmessungen, Baumaterialien und Bedachung: gemäss Baugesuchsakten
Gewässerschutzbereich/-zone: B
Aufgabeort und Einsprachestelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vorderer Gasse 2, 3132 Riggisberg
Aufgabe- und Einsprachefrist bis: 23. November 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist gemeldet werden, wirken (Art. 31 BauG).

Riggisberg, 19. Oktober 2020
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Abteilung Bau und technische Dienste
Riggisberg

Impressum

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang.
Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.
Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.
Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.
Auflage: 19 176 Exemplare am 1. Oktober 2020 beglaubigt.
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

Sie sind vom Land? Testen Sie eine Versicherung aus den Bergen: ÖKK.

comparis.ch
Krankenkassen
Bestnote: **5.4**
Kundenzufriedenheit
06/2020

Agentur Bern

058 456 19 30, bern@oekk.ch
www.oekk.ch/bern

Die Versicherung
mit gesundem
Bündnerverstand.

ÖKK

Bezahle für
**Abbruch- und
Unfallwagen**
Occasion-Autos
Kaufen wir bar
Messeri
Auto-
verwertung
Gürbetal
GmbH
3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16

Farbige Herbst-Aktionen bis zu 30% Rabatt auf

Bambus, Palmen, Moorbeetpflanzen und
Sträucher **Grosse Bäume in Münsingen bis 70% Rabatt**



Japanischer Ahorn 30%



Bambus 50%

Lorbeer bis 3 m
Buchs bis 3 m
Magnolien bis 3 m
Rhododendron
Nadelgehölze bis 7 m

**100 verschiedene
Japanische Ahorne**

Hibiscus
Obst, Beeren
Heckenpflanzen
Blütenstauden
Oliven
Oleander
Formgehölze usw.



Gräser



Säulenäpfel



Bonsai



Sträucher

Pflanzenoase Kummer

**Top-Pflanzen
zu Top-Preisen**
Immer gute Beratung!
079 414 68 76



**Bald ist
Weihnachten!**

Tolle Lichtstimmung für drinnen
und draussen. Bei uns finden
Sie eine grosse Auswahl an
Laternen und Windlichter.
Bringen Sie Freude in Ihr
weihnachtliches Zuhause.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Pflanzenoase-Team

www.pflanzenoase.ch

Pflanzenoase Kummer, Münsingen
Äusserer Giessenweg 34
Steffisburg, Thunstrasse 41

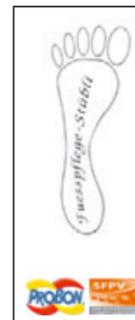
**Gutschein
von Fr. 10.-**
ab Kaufpreis Fr. 100.-
(1 Jahr gültig, nicht kumulierbar)

Heizöl verbieten? Benzin und Diesel verteuern? Neue Flugticket-Steuer?



*Jetzt Referendum zum
CO₂-Gesetz unterschreiben!*

vernuenftig-bleiben.ch
nachhaltig statt planlos



FUSSPFLEGE (seit 2008)

Die Gesundheit beginnt bei den Füessen!
Termine können **von Montag bis Samstag**
vereinbart werden. **Hausbesuche** auf
Anfrage.

Jeden Montag sowie 1-mal pro Monat
in Riggisberg: **Spezialangebot** für eine
komplette Fusspflege **Fr. 45.-**.
An allen anderen Tagen Fr. 60.-, an der
Gartenstrasse 8 in Belp.

Anmeldung unter **079 437 99 61**. Weitere
Angebote (Rauchstopp, Haarentfernung,
Chirotrance...) und Informationen unter
www.pierretteswelt.ch

050765J

SORGENFALTEN



Ihre Spende in guten Händen.
Achten Sie auf das Zewo-Gütesiegel.
Dann können Sie beruhigt sein: Ihre Spende
wird sorgfältig und wirksam eingesetzt.



**ALLES IST
BESSER
GESCHÜTZT**



**ALS MENSCHEN
AUF DER FLUCHT**

Werde aktiv auf
amnesty.ch

**AMNESTY
INTERNATIONAL**

**RÜEGGISBERG****Birnel-Aktion 2020**

Wie jedes Jahr im Herbst startet ein neues Birnel-Aktionsjahr der Winterhilfe Schweiz. Die Gemeinde Rüeggisberg beteiligt sich auch dieses Jahr an der Aktion. Das hochwertige Konzentrat «Birnel» aus ungespritzten Schweizer Mostbirnen ist optimal für Gross und Klein, für Sportler und alle, die sich bewusst gesund ernähren wollen. Es schmeckt wunderbar auf dem Butterbrot, verleiht Birchermüesli das gewisse Etwas, intensiviert den fruchtigen Geschmack von Obstkuchen, etc. Rein natürliches Birnel kann zu folgenden Einheiten und Preisen bezogen werden:

- Dispenser à 250g: Fr. 4.20
- Glas à 1kg: Fr. 10.60
- Kessel à 5kg: Fr. 46.00
- Kessel à 12.5kg: Fr. 105.-

Bestellungen nimmt die Gemeindeschreiberei am Schalter, telefonisch (031 808 18 18) oder via E-Mail (gemeindeschreiberei@rueggisberg.ch) bis Freitag, 6. November 2020 gerne entgegen.

Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**RÜMLIGEN****Abstimmungen vom 29. November 2020**

Für die eidgenössischen Abstimmungen vom 29. November 2020 werden folgende Mitglieder aufgegeben:

Präsidentin: Pickhardt Annegret

Mitglieder: Hofer Simon

Krähenbühl Jolanda

Stöckli Pascale

Sekretärin: Schweizer Erna, von Amtes wegen

Öffnungszeiten Urnen

Schulhaus Rümliigen:

Sonntag, 10–11 Uhr

Hasli, beim Rest. Rössli:

Sonntag, 10–11 Uhr

Die briefliche Abstimmung ist per Post möglich oder mittels Einwurf in den Briefkasten «Gemeindeverwaltung» bis am Abstimmungssonntag, 10.00 Uhr.

Duplikate können bis am Donnerstag, 26. November 2020, 17.00 Uhr, persönlich auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Gemeinderat Rümliigen

**RÜSCHEGG****Urnenwahlen vom 29. November 2020**

Während der Anmeldefrist für die Gesamterneuerungswahlen sind mehr Wahlvorschläge eingelangt, als Sitze zu vergeben sind. Somit hat eine Urnenwahl stattzufinden, welche vom Gemeinderat auf Sonntag, 29. November 2020 festgelegt worden ist.

Es sind die folgenden Wahlvorschläge, geordnet in alphabetischer Reihenfolge und nach "bisher" und "neu" eingelangt:

Gemeinderat (7 Mitglieder)

- Fankhauser Gottfried, 1971, Landwirt, Dorf, 3154 R. Heubach, SVP (bisher)

- Hirschi Markus, 1956, Verkaufsführer, Gambach, 3153 R. Gambach, FDP (bisher)

- Hostettler Jürg, 1964, Landwirt, Hausmatt, 3153 R. Gambach SVP (bisher)

- Nussbaum Fabienne, 1993, Studentin, Eygrund, 3154 R. Heubach Uue, (bisher)

- Zbinden Daniela, 1975, Bestatterin, Dorf, 3154 R. Heubach Uue (bisher)

- Kohli Robert, 1971, Dipl. Metzger, Stockmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Meri Susanna, 1980, Eventplanerin, Heuhubel, 3154 R. Heubach, Uue (neu)

- Roggli Beat, 1966, Polizist, Längenboden, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schmid Sabine, 1981, Pflegehelferin SRK, Zürchersberg, 3153 R. Gambach FDP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

- Zwahlen Verena, 1980, Koch / Hausfrau, Badhubel, 3153 R. Gambach SVP (neu)

zu besetzen sind. In Anwendung von Art. 37 des Wahlreglements der Gemischten Gemeinde Rüschegg werden die Vorgesetzten durch den Gemeinderat daher ohne Wahlverhandlung als gewählt erklärt.

Gewählt in die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission sind:

- Rohrbach Anna, 1965, Treuhänderin, Suttershausweid, 3153 R. Gambach, Uue (bisher)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Schmutz Monika, 1977, Controllerin, Aebnit, 3154 R. Heubach, FDP (bisher)

- Aebischer Karin, 1983, Finanzverwalterin, Hundsrück, 3154 R. Heubach, SVP (neu)

- Burri Matthias, 1984, Elektromonteur, Grundmatt, 3154 R. Heubach, FDP (neu)

- Schumacher Stefan, 1975, Landwirt, Schluchtli, 3153 R. Gambach, SVP (neu)

- Nitratgehalt: 13.0 mg/l (Höchstwert 40 mg/l)

- Calcium: 71.0 mg/l

Untersuchungsergebnisse der **Chloro-****thalonil Kontrolle** vom 27.2.2020

Entnahme Ort: hintere Quelle und vordere Quelle

- Chlorothalonil-Metabolit R417888

0.02 µg/l (Höchstwert 0.1 µg/l)

- Chlorothalonil-Metabolit R417811

0.05 µg/l (Höchstwert 0.1 µg/l)

- Chlorothalonil-Metabolit R417888

0.02 µg/l (Höchstwert 0.1 µg/l)

Das Trinkwasser stammt aus den Sängern

- Quellen und wird mit einer UV-Anlage entkeimt.

Wasserversorgung Eywald

Untersuchungsergebnis der mikrobiologischen Kontrolle vom 8.10.2020

Entnahme Ort: Reservoir Louetli (nach UV-Anlage)

- Mikrobiologisch-hygienische Qualität: einwandfrei

Untersuchungsergebnisse der **chemischen Kontrolle** vom 9.3.2020

Entnahme Ort: Reservoir Lauetli (nach UV-Anlage)

- Gesamthärte in franz. Graden: 11.0°f / Härtebereich „weich“

- Nitratgehalt (Toleranzwert 40 mg/l): 3.0 mg/l

- Calcium: 36.0 mg/l

Untersuchungsergebnisse der **Chloro-****thalonil Kontrolle** vom 27.2.2020

Entnahme Ort: Reservoir Gusteren

- Chlorothalonil-Metabolite R417888, R417811 und R417888 nicht nachweisbar

Das Trinkwasser stammt aus den Schwirren

- Quellen und wird mit einer UV-Anlage entkeimt.

Es wird darauf hingewiesen, dass auch die Besitzer von Privatversorgungen ihre Konsumenten und Konsumentinnen gemäss Art. 5 der Verordnung über Trink-, Quell- und Mineralwasser ebenfalls jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers informieren müssen.

Weitere Auskünfte können bei der Bauverwaltung Rüscheegg (Tel. 031 738 70 73) eingeholt werden.

Rüscheegg Gambach, 19. Oktober 2020

Wasserversorgung Rüscheegg

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 26.10. bis Samstag, 31.10.20



-25%
2.40
statt 3.20

VOLG NÜSSE
div. Sorten, z.B.
Mandeln gemahlen,
200 g

-29%
14.90
statt 21.20

CAILLER SCHOKOLADE
div. Sorten, z.B.
Crémant, 8 x 100 g



-20%
9.20
statt 11.55

HERO RÖSTI
div. Sorten, z.B.
Original, 3 x 500 g



-24%
7.40
statt 9.85

KNORR BOUILLON
div. Sorten, z.B.
Gemüseextrakt fettarm, 250 g



-21%
1.90
statt 2.15

SCHWEIZER FEINKRISTALLZUCKER
1 kg



-20%
1.55
statt 1.95

WEISSMEHL
1 kg



-33%
7.80
statt 11.70

TOPPITS FOLIEN UND BEUTEL
div. Sorten, z.B.
Backpapier, 42 x 38 cm, 3 x 20 Bagen



-20%
10.80
statt 13.50

GILLETTE BLUE
Plus Slalom, 2 x 10 Stück



-33%
4.20
statt 6.30

KLEENEX
3 x 80 Stück



-30%
9.75
statt 13.95

MERLOT TICINO DOC
Selezione d'Autore, Schweiz,
75 cl, 2018



(Jahrgangsänderung vorbehalten)

Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

LEISI QUICK KUCHENTEIG
div. Sorten, z.B.
rund, 230 g

-25%
2.60
statt 3.50



-25%
2.20
statt 2.95

MAX HAVELAAR BANANEN
Herkunft siehe Etikette, per kg



-38%
2.90
statt 4.70

RAMATI-TOMATEN
Schweiz, per kg



-21%
3.30
statt 4.20

SCHWEIZER EIER BODENHALTUNG
53 g*, 9 Stück



-20%
2.35
statt 2.95

ZÜGER SCHWEIZER KOCHBUTTER
200 g



-21%
2.80
statt 3.55

SUTTERO POULETBRÜSTLI
per 100 g



-21%
3.50
statt 4.45

SUTTERO GEWÜRZSCHINKEN
geschnitten, per 100 g



Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

VERNLI BISCUITS
div. Sorten, z.B.
Choco Petit Beurre au Lait, 4 x 125 g

10.90
statt 15.20

NIMM2
div. Sorten, z.B.
Lachgummi Shakes, 225 g

2.10
statt 2.55

NECTAFLOHONIG
div. Sorten, z.B.
Wildblütenhonig, 250 g

3.45
statt 4.30

LA CÔTE AOC
Lumière du Soleil,
Schweiz, 75 cl, 2019

7.90
statt 10.70

STERILLIUM PROTECT & CARE GEL
100 ml

5.90
statt 7.40

KAMILL HANDCREME
2 x 100 ml

5.60
statt 6.80

SIGNAL ZAHNPASTA
div. Sorten, z.B.
Anti-Caries, 3 x 125 ml

6.60
statt 9.90

FILETTI
div. Sorten, z.B.
Sensitive, Pulver, 2 x 1,275 kg

21.80
statt 29.80

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Volg
frisch und freundlich

Finde die 10 Unterschiede



- Als Präsident der Gemeinde und des Gemeinderates: Gfeller Andreas (Parteilos), 1965, Polizist/Ermittler Wirtschaftsdelikte, Stockhornstrasse 9 (neu)
- Als Vizepräsident der Gemeinde und des Gemeinderates: Büttler Carl (SVP Sektion Toffen), 1967, ICT Berater Servicemanagement, Römerstrasse 1a (bisher)

Andreas Gfeller wirkt seit 1. November 2015 im Gemeinderat (Ressort Sicherheit).

B) Für das Verfahren nach dem Proporzsystem (Verhältnisswahlverfahren)

- Liste Nr. 1: SVP Sektion Toffen
- Büttler Carl, 1967, ICT Berater Servicemanagement, Römerstrasse 1a (bisher)
 - Gfeller Andreas*, 1965, Polizist/Ermittler Wirtschaftsdelikte, Stockhornstrasse 9 (bisher)
 - Kropf Adrian*, 1964, Wirtschaftsingenieur FH, Thunstrasse 16a (neu)
- * Parteilos/SVP Sektion Toffen
- Liste Nr. 2: Freie Bürgerinnen und Bürger Toffen (FBT)
- Grogg Fredy A., 1956, selbstständiger Unternehmer (Gartenbau), Belpbergstrasse 12 (bisher)
 - Reber Michael**, 1978, Leiter Bildung, Stockhornstrasse 19 (neu)

** Parteilos/FBT

Es wurden nicht mehr wahlfähige Kandidaten vorgeschlagen, als Wahlen zu treffen sind. Demnach hat der Gemeinderat die vorgeschlagenen als in stiller Wahl gewählt erklärt (Artikel 40 WAR). Am 29. November 2020 werden keine Urnenwahlen stattfinden.

Gegen den gemeinderätlichen Beschluss (stille Wahlen) kann innert 10 Tagen Beschwerde beim Regierungsrat Bern-Mittelland (Ostermündigen) geführt werden (Artikel 63 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz; VRPG).

Der Gemeinderat

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Geschäftsstelle: Hänni Sicherheitstechnik AG, Lehnweg 1, 3123 Belp
 Projektverfasser: Schwyzer + Marti AG, Architekten SIA, Marc Marti, Bernstrasse 35, 3114 Wichtrach
 Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus, 2 Geschosse mit Schopfanbau
 Standort: Asterweg 10, 3125 Toffen
 Nutzungszone: UeO ZPP 4 «Gartenstrasse», Wohnzone W2
 Bauart und Baumaterialien: Beton/Verputz beige-gelb / Satteldach Ziegel braun engobiert

Schutzwasser: Anschluss an die bestehende ARA-Leitung
 Regenabwasser: Anschluss an die bestehende Retention
 Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Toffen, Bahnhofstrasse 1, 3125 Toffen
 Auflage- und Einsprachefrist: 20. November 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
 Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Toffen, 12. Oktober 2020

Namens der
 Gemeinde-Baupolizeibehörde:
 Bauverwaltung Toffen



WALD

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Donnerstag, 26. November 2020, 20 Uhr, in der Schulanlage Wald Traktanden

- Finanzplanung 2020–2025
- Orientierung
- Budget 2021
- Beratung und Genehmigung, Festlegen der Steueranlage sowie der Liegenhaftsteueranlage
- Zukunft Wiedmer-Haus; Gesamtsanierung
- Genehmigung Projektierungskredit
- Wahlen
- Ersatzwahl Bildungskommission
- Abrechnung von Verpflichtungskrediten
- Umsetzung Massnahmen generelle Entwässerungsplanung GEP 1. Teil
- Kennntnissnahme Kreditabrechnung
- Abrechnung von Verpflichtungskrediten
- Strassensanierungen 2014–2018
- Kennntnissnahme Kreditabrechnung
- Orientierungen, Verschiedenes

Aktenaufgabe

Die Akten zu den Geschäften liegen 10 Tage vor der beschlussfassenden Versammlung auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme öffentlich auf oder können unter www.wald-be.ch eingesehen werden. Die Botschaft mit detaillierten Informationen zu den einzelnen Traktanden wird im November in alle Haushalte verschickt.

Teilnahme und Stimmrecht

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Stimmberechtigt sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr erreicht haben und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Wald angemeldet sind.

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsrat Bern-Mittelland,

Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Massnahmen COVID-19

Gemäss der Verordnung über die Maskentragpflicht zur Bekämpfung der Covid-19-Epidemie gilt ab dem 12. Oktober 2020 im Kanton Bern eine Maskentragpflicht in allen öffentlich zugänglichen Innenräumen. Alle Teilnehmer/innen sind deshalb verpflichtet, eine Maske zu tragen. Die Gemeinde stellt hierfür kostenlos Masken zur Verfügung. Personen, die an der Gemeindeversammlung sprechen, dürfen für die Dauer ihres Vortrages die Maske runternehmen.

Das gesamte Schutzkonzept für die Gemeindeversammlung wird zusammen mit den Akten zur Einsichtnahme aufgelegt sowie auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht.

Gemeinderat Wald

KIRCHGEMEINDEN

Belp-Belpberg-Toffen

Ordentliche Versammlung der Reformierten Kirche Belp-Belpberg-Toffen Montag, 30. November 2020, um 20.15 Uhr im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen

Traktanden

- Rechnung 2019
 - Genehmigung der Rechnung 2019 mit allen Bestandteilen
- Genehmigung zusätzliche Spenden aufgrund des guten Ergebnisses 2019 (Nachkredit 2020)
- Genehmigung einer gemeindeeigenen Spitalseelsorgestelle (20 Stellenprozente)
- Genehmigung der wiederkehrenden Kosten für die Schaffung einer Lehrstelle «Fachperson Betriebsunterhalt» ab August 2021
- Genehmigung des Investitionskredits «Ersatz Heizung, Pfarrhaus Neumattstrasse 16, Belp»
 - Genehmigung Budget 2021
 - Genehmigung Steueranlage für das Jahr 2021
- Wahlen per 1.1.2021:
 - Mitglied Kirchgemeinderat: Wiederwahl von Hans Emch, Belp
 - Mitglied Kirchgemeinderat: Ersatzwahl
- Orientierungen:
 - Projekt Zelglig-Ost, Toffen
- Verschiedenes

Öffentliche Auflage:
 Pfrundenschür, Dorfstrasse 32, Belp, Kirchliches Zentrum, Kanalweg 13, Toffen, Verwaltung, Dorfstrasse 34, Belp und unter www.refbelp.ch

Die Unterlagen zur Versammlung liegen ab dem 30. Oktober 2020 auf.
 Das Protokoll dieser Versammlung liegt 10 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich auf.

Zu dieser Versammlung sind alle Stimmberechtigten herzlich eingeladen.

Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen
 Der Kirchgemeinderat

www.refbelp.ch

Stimmberechtigt ist wer:

- der reformierten Landeskirche angehört
- das 18. Altersjahr zurückgelegt hat
- seit drei Monaten in der Kirchgemeinde wohnt

Guggisberg

Dienstag, 01. Dezember, 20.15 Uhr Ordentliche Kirchgemeindeversammlung Guggisberg im Gemeindefaal Guggisberg

- #### TRAKTANDEN
- Genehmigung Teilrevision OGr*
 - Abrechnung Investitionskredit für die Multimedia-Anlage der Kirche Guggisberg
 - Genehmigung Investitionskredit für die Revision der Orgel Guggisberg
 - Budget und Kirchensteuersatz 2021
 - Verkauf Pfarrhausliegenschaft
 - Verschiedenes

Alle Stimmberechtigten sind herzlich eingeladen.

* Die Änderungs-Unterlagen liegen 30 Tage vor der Kirchgemeindeversammlung zur Einsichtnahme auf der Gemeindefaal.

Kirchdorf

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung, Mittwoch, 18. November 2020, 20 Uhr im Kirchgemeindehaus Uttigen

Traktanden

- Jahresbericht der Präsidentin
- Genehmigung Budget und Steueranlage 2021
- Verschiedenes

Aktenaufgabe

Die Unterlagen liegen 30 Tage vor der Versammlung bei allen Gemeindeverwaltungen der Kirchgemeinde Kirchdorf, in

der Kirche Kirchdorf, im Kirchgemeindehaus Uttigen und im Internet unter www.kirchdorf.ch zur Einsicht auf

Der Kirchgemeinderat

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Sinnerfüllt lebt der Mensch, dessen Herz offen und liebevoll ist. Er wird selber Offenheit und Liebe spüren.

Matthäus 5,7

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Schwarzenburg

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung Sonntag, 29. November 2020, Kirche Albigen, ca. 11.00 Uhr (im Anschluss an den Gottesdienst)

Traktanden

- Genehmigung Budget 2021 und Kirchensteueranlage
- Evtl. Neuwahlen Kirchgemeinderat
- Orientierungen
- Verschiedenes

Die Unterlagen zu Traktandum 1 liegen ab dem 29. Oktober 2020 während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen vor der beschlussfassenden Versammlung im Kirchgemeindefaal, Junkergasse 13, Schwarzenburg, zur Einsichtnahme auf. Sie sind auch auf der Homepage www.kirche-schwarzenburg.ch aufgeschaltet.

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 29. November 2020 liegt vom 7. Dezember 2020 bis 7. Januar 2021 im Sekretariat der Kirchgemeinde Schwarzenburg zur Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist kann schriftlich Einsprache beim Kirchgemeinderat gemacht werden. Über allfällige Einsprachen entscheidet der Kirchgemeinderat und genehmigt das Protokoll.

Öffnungszeiten Sekretariat: Montag–Mittwoch und Freitag, 08:00–11:30 Uhr oder nach Vereinbarung.

Die Unterlagen und das Protokoll sind auch auf der Homepage der Kirchgemeinde Schwarzenburg einsehbar (www.kirche-schwarzenburg.ch).

Stimmberechtigt sind alle Angehörigen der Evangelisch-reformierten Kirche, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit drei Monaten in der Kirchgemeinde Schwarzenburg wohnen.

Kirchgemeinderat Schwarzenburg

Belp-Belpberg-Toffen

Gottesdienst in Toffen: Sonntag, 1. November, 10 Uhr und 11 Uhr! Gottesdienst zum Reformationssonntag mit Pfarrer Frank Luhm und Organistin Margrit Nyffenegger im Kirchlichen Zentrum Toffen, Kanalweg 13, Toffen. Die aufeinanderfolgenden Gottesdienste sind auf je 12 Teilnehmende begrenzt. Bitte melden Sie sich an bei Pfarrer Luhm: 031 819 90 39.

Anlässe der Kirchgemeinde: Veranstaltungen mit mehr als 15 Besucherinnen und Besuchern dürfen bis am 23. November nicht durchgeführt werden. Bitte informieren Sie sich auf unserer Webseite oder im Sekretariat über unsere Veranstaltungen. Danke für Ihr Verständnis.

Kirchgemeindeversammlung: Montag, 30. November 2020, um 20.15 Uhr im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen. Traktanden s. amtlicher Teil.

Sekretariat: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, www.refbelp.ch

Gerzensee

Alle Veranstaltungen unserer Kirchgemeinde, insbesondere auch alle Gottesdienste sind bis Ende November abgesagt. Der organisatorische Aufwand, die Anzahl Besucher auf 15 Personen zu beschränken, wäre zu gross. Unsere Kirche lässt Sie nicht allein: Pfarrer Stefan Werdelis steht Ihnen per Telefon (031 781 39 69) und allenfalls auch in einem persönlichen Gespräch zur Verfügung. Wenn Sie sich einsam fühlen oder sonst wie nicht mehr weiterwissen, zögern Sie nicht, mit ihm Kontakt aufzunehmen!

Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf www.kirchegerzensee.ch.

Guggisberg

Sonntag, 01. November, 9.30 Uhr, KEIN Gottesdienst in der Kirche Guggisberg. Weitere Informationen finden Sie auf der Gemeindefaal reformiert. und unter www.ref-guggisberg.ch.

Kirchdorf

Der Visionsgottesdienst vom 1. November 2020 entfällt. Es findet um 10 Uhr ein normaler **Gottesdienst mit Zoom-Übertragung** statt.

Aktuelle Informationen finden Sie unter www.kirchdorf.ch

Missionslismerschänzli: Donnerstag, 29. Oktober, 14 Uhr im Kornhaus Kirchdorf.
Taizé-Feier: mit anschl. Möglichkeit zur Salbung, Freitag 30. Oktober, 19 Uhr in der Kirche Kirchdorf

Kafi Rägeboge: Mittwoch 4. November, 14.30 Uhr im KGH Uttigen

Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Aufgrund der Verschärfungen der Massnahmen durch die Corona-Krise müssen viele Anlässe unserer Kirchgemeinde abgesagt werden. Bis und mit Sonntag, 22. November finden in der Kirche Riggisberg, im Altersheim Riggishof und im Schlossgarten Riggisberg vorerst keine regulären Gottesdienste mehr statt (ausser Abschiedsgottesdienste). Auch Anlässe im Kirchgemeindehaus können nur unter Auflagen und mit Schutzmassnahmen durchgeführt werden. Wir appellieren an eigenverantwortliches Handeln.

Seelsorge-Hotlines

Fällt Ihnen die Decke auf den Kopf? Haben Sie das Bedürfnis zu reden? Haben Sie Fragen oder Sorgen? Wir sind für Sie da! Pfarramt I Daniel Winkler: 031 802 04 49, dawi@bluewin.ch

Pfarramt II Patrick Moser: 031 802 09 82, pfarrer.moser@bluewin.ch

Unsere Kirche bleibt offen und lädt zu einer Zeit der Stille und Besinnung ein. Bitte beachten Sie die Maskentragpflicht in Innenräumen und die Beschränkung der Personenzahl auf maximal 15.

Homepage: www.kirche-riggisberg.ch

Rüeggisberg

Infolge der am 24. Oktober in Kraft getretenen verschärften Berner Massnahmen gegen die Ausbreitung von Covid-19 fallen die im «reformiert.» bereits publizierten Gottesdienste von nächstem Wochenende, nämlich der Taizé-Gottesdienst vom 31. Oktober in Riggisberg sowie der Familiengottesdienst vom 1. November in Rüeggisberg ersatzlos aus! Ebenfalls ausfallen muss das Orgelkonzert von Dominik Röglin vom 1. November, 19 Uhr, das in der Kirche Rüeggisberg hätte stattfinden sollen. Wir werden uns darum bemühen, den Familiengottesdienst und das Orgelkonzert zu späterem Zeitpunkt eventuell nachzuholen. Wie es mit dem Gottesdienstbetrieb in den nächsten Wochen genau weitergehen soll, wird der Rüeggisberger Kirchgemeinderat in den nächsten Tagen entscheiden. Wir werden sie im Anzeiger und auf unserer Homepage informieren. Wie schon im Frühjahr sind wir auch telefonisch für Sie da (031 809 03 22) und persönlich, insbesondere in Notfällen (Todesfälle, Seelsorge). Allfällige Beerdigungen werden weiterhin wie in den letzten Monaten, unter Beachtung der erforderlichen Schutzmassnahmen, durchgeführt. Auch bleibt die Kirche für individuelle besinnliche Momente für Sie geöffnet. Wir wünschen Ihnen alles Gute und Gottes Segen! «Unsere Seele harrt auf den Herrn; er ist uns Hilfe und Schild.» (Ps 33,20)

Rüschegg

Bis auf weiteres sind die Gottesdienste in Rüschegg wieder abgesagt.

Ein offenes Ohr hat jederzeit das Pfarramt 031 738 81 06

Bleiben Sie gesund!

Wegen der neuesten Coronaverordnungen müssen wir leider auch das beliebte Adventsfenster definitiv absagen!

Ihr Kirchgemeinderat

weitere Angaben unter:
www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **Id Mitti cho**. Eine besinnliche halbe Stunde für alle.

Sonntag, 1. November, 10:00 Uhr, Kirche

Wahlern: **Gottesdienst mit Abendmahl zum Reformationssonntag, mit Einsetzung der neuen Kirchgemeinderäte** und mit Taufen von Joanna Broenmann, Maja Ilona Kos. Leitung: Pfr. Jochen Matthäus. Mitwirkung: Singkreis Wahlern und Silvia Nowak (Orgel). Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Dori Steffen, Tel. 079 512 63 87.

Montag, 2. November, 20:00 Uhr, Mehrzweckraum Wahlern: Männer unter Männern – bei Brot, Käse, Wurst und Bier. Thema: Verantwortung für die Zukunft der Menschheit.

Dienstag, 3. November, 14:00 Uhr, Kirchgemeindehaus: Seniorennachmittag. Ein buntes Strass-Gesichtchen. Die Plätze sind limitiert, melden Sie sich bitte für den Seniorennachmittag bei Dora Baumann an. Tel. 031 731 28 88. www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Männerstamm: Samstag, 31. Oktober, 9.15 Uhr im EG vom TREFFPUNKT Mühlethurnen, Männer im spirituell offenen Gespräch, Kontakt: Stefan Müller, 031 809 40 20.

Basar 2020 ABGESAGT: Aufgrund der aktuellen Lage müssen wir den geplanten Basar und das Benefizkonzert vom 7. und 8. November leider absagen.

Wir sind dankbar für eine Spende an unsere Projekte an: Spar- und Leihkasse Gürbetal, Konto der KG Thurnen: CH84 0839 6042 3701 1170 0 Kennwort: Basar Die Hilfsorganisationen sind in diesen Corona-Zeiten besonders auf finanzielle Unterstützung angewiesen.

Gottesdienst: Sonntag, 1. November, 10 Uhr, abgesagt aufgrund der aktuellen Lage.

Jungschar: Bis 23. November 2020, dürfen die Jungschartreffen nicht mehr stattfinden.

Zäme ässe: Findet im November auf Grund der aktuellen Corona-Situation leider nicht statt.

Geführte Wanderung: Donnerstag, 12. November, leider muss diese abgesagt werden. Auch das hat der Virus fertiggelassen. Die nächste Wanderung dann hoffentlich am 18. März. Bleibt gesund - Marcel

In unseren Veranstaltungen gilt zurzeit Maskenpflicht.

Weitere Informationen auch auf unserer Homepage: www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Sie können sich jederzeit bei Susann Müller, Pfrn. 031 812 00 80 oder auf der Homepage informieren, ob die Veranstaltung definitiv stattfinden kann oder nicht. Danke.

Freitag, 16. Oktober: **KUW 2. Klasse – Abgesagt.**

Freitag, 30. Oktober, 20 Uhr: **Bibelkolloquium**, Kirchgemeindehaus Zimmerwald Wir lesen das 3. Kapitel des Johannes-evangeliums.

Genauere Informationen und Angaben zu den zu lesenden Texten finden Sie unter: www.kirche-zimmerwald.ch. Véronique Engeli und Susann Müller laden Sie herzlich ein.

Es gilt Maskenpflicht und die Anzahl Teilnehmende ist auf 15 Personen beschränkt. **Bitte melden Sie sich bis Freitagmittag an bei Susann Müller 079 785 55 47 oder susann.mueller@kirche-zimmerwald.ch. Danke!**

Sonntag, 1. November: Familiengottesdienst – Abgesagt.

Dienstag, 3. November, 18.30–19.30 Uhr: **Konfirmationsunterricht per zoom**, Susann Müller, Pfrn.

Aktuelles unter www.kirche-zimmerwald.ch

Römisch-kath. Landeskirche

Belp Kommunionfeier: Donnerstag, 29. Oktober, 9.15 Uhr.

Gottesdienst mit Kommunionfeier: Sonntag, 1. November 9.15 Uhr

Schwarzenburg Donnerstag 29. Oktober: 19.00 Uhr «**Id Mitti cho**» im Käppeli

Sonntag, 1. November, 10.00 Uhr Kommunionfeier zu Allerheiligen und Allerseelen mit Gedanken an unsere Verstorbenen mit Pfarreiseelsorger Hans-Martin Griepel im Käppeli.

Donnerstag 5. November, 19.00 Uhr «Id Mitti cho» im Käppeli

Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun Samstag, 31. Oktober, 16.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**, 18.30 Uhr:

Gottesdienst in portugiesischer Sprache Sonntag, 1. November, 9 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache**, 11 Uhr:

Gottesdienst mit Eucharistiefeier Dienstag, 3. November, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**

Donnerstag, 5. November, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**

www.kath-thun.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch

Sonntag, 1. November, 10 Uhr: **Gottesdienst**

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34

Sonntag, 1. November, 10 Uhr: **Gottesdienst**, Kinderhüte, Kiwi, Philippi

Mittwoch 4. November, 20 Uhr: **Gebet Infos und Online Predigt unter: www.egw-belp.ch**

Schwarzenburg, Wartgässli 6

Sonntag, 1. November

Kein Gottesdienst im EGW aufgrund von Coronavirus. Anstelle: Gemeinde erleben durchs Telefon rufe die Nummer 032 510 08 06 an und höre die aktuelle Predigt.

Dienstag, 3. November 20

15.00: Bibelgespräch (Maskenpflicht)

Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf

Leider können aufgrund der Corona Situation bis auf Weiters **keine Gottesdienste** mehr gefeiert werden.

Nähere Angaben sind unter der unten aufgeführten Internetseite abrufbar.

www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp Sonntag, 1. November 2020

Kein Gottesdienst! (www.kirchebahnhof.ch)

Schlatt Sonntag, 1. November, 9.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl**, W. Eschler, div. Kindergruppen

**WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN**

ZU VERMIETEN

Von Privat zu vermieten, evtl. zu verkaufen neues

EINFAMILIENHAUS

mitten im schönen Gürbetal, das Ihnen bestimmt Freude bereiten wird.

Ihre geschätzte Anfrage richten Sie bitte an Jordi AG, Chiffre-Nr. 2223, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp. 051547J

In Schwarzenburg

zu vermieten:
Moderne schöne

4 ½ Zimmer-Wohnung

Eigentumsstandard

Auskunft und Besichtigung:

Tel. 079 661 12 20

Einziehen und wohlfühlen!

Riggisberg, Sandgrubenweg 18

**3.5-Zimmer-Wohnung
CHF 1'395.00 inkl. HK/NK**

Im 1. Stock (ohne Lift), nach Vereinbarung verfügbar, grosszügiger und heller Grundriss, nahe Dorfzentrum, ruhiges und kinderfreundliches Quartier, Bad/WC mit Badewanne, neu sanierte, offene Küche mit Geschirrspüler + Glaskeramik, Einbauschränke, Plattenboden im WZ, Esszimmer, Küche, Korridor und Badezimmer, Linoleumboden im SZ und den beiden KIZ, Kellerabteil, grosser Balkon.



Telefon 031 350 56 30
info@burriplus.ch 051524J

Kaufdorf

Zu vermieten ab 1. Dezember

3½-Zi-Wohnung

1. Stock, zentrale Lage
CHF 1 250.- inkl. NK,
Parkplatz CHF 40.-

Tel. 078 601 65 02 051555J

*wohnbaugenossenschaft
erleben
münsingen*

Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstr. 51/53 + Ahornweg 2/4

1½-Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'320.- inkl. HK/NK

2½-Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'550.- inkl. HK/NK

3½-Zimmer-Wohnung
Mietzins ab mtl. CHF 1'820.- inkl. HK/NK

Bestens auch für Senioren geeignet.

Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettboden, Lift, Balkon. Bushaltestelle direkt vor dem Haus.

Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:

irm immobilien ag
Bärenmatte 1
3110 Münsingen
031 311 11 32

Zu vermieten

**Parkplatz
in Einstellhalle**

Ab sofort
Kastanienweg 73, 3123 Belp
Parkplatz Nr. 76 100.-/Mt.

P. Schlup Nat. Nr. 079/358 45 25 051850J

„...so wie das Leben gerne wohnt...“

DU021287Z

In **Niederhünigen** bei **Konolfingen**, in der ländlichen und familienfreundlichen **Wohnüberbauung „Hofacker“**, starten wir mit dem **Bau der 2. Etappe**.

4½ + 5½ Zi. Wohnungen

Grosszügige Wohnungen, interessante Grundrisseinteilung, grosse Balkone/ Sitzplätze. Moderne Küchen, zwei Nasszellen und Reduit. Sie können beim Ausbau mitbestimmen. Bezug ab Februar 2022. Preise und weitere Infos finden Sie unter **www.oertle.ch**. Für weitere Infos und Fragen stehen wir Ihnen gerne persönlich zur Verfügung.

www.oertle.ch oder **Tel. *033 438 38 15**



Überbauung **Churchill**
Wengistrasse 2 in Grossaffoltern
Dachwohnung mit Galerie

zu verkaufen. Unterlagen: Kurt Jutzi AG,
Belp, Mobil 079 222 76 83.
Tag der offenen Tür: Sa, 28.11.2020

**Möchten Sie eine
Immobilie verkaufen?**



Wir bieten Ihnen

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!
www.jenni-immo.ch

Tel. 031 812 23 00
info@jenni-immo.ch



**Möchten Sie Ihre
Eigentumswohnung oder
Ihr Haus verkaufen?**

Dann sind Sie bei mir an der richtigen Adresse!

- Pensionierter Immobilienfachmann
- Einfach, effizient und erfolgreich
- Kein Verkaufserfolg – keine Kosten

Telefon 079 630 38 08 / rofi45@hispeed.ch 050803J 5637475



Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer **KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG** weiter.

N. Regez

Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Der Profi bringt Profit!



GESUCHT

Zu kaufen gesucht

Ferienhaus

Berner Oberland oder Wallis.
Muss mit dem Auto erreichbar sein.

Telefon 032 313 10 55

Zu kaufen gesucht

3½- bis 4½-Zi.-Wohnung

Mit 2 Parkmöglichkeiten.

Telefon 062 212 00 28

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Am 11.11.2020, um 10.00 Uhr, wird im Gantlokal des Betriebsamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, Ostermundigen, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 439, in einem Zwangsvollstreckungsverfahren das folgende Grundstück versteigert:

Belp 1 (Belp) / 1537 (im Baurecht bis 31.12.2067):
Flughafen-Hotel mit Doppelgarage. Renovationsbedürftig. Flugplatzstrasse 57+61, 3123 Belp. Grundstückgrösse: 3'320m²

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 174'000.00

Besichtigungen des Objekts 03.11.2020, 10:00 Uhr und
04.11.2020, 14:00 Uhr
Interessenten finden sich 5 Minuten vor
Beginn der Besichtigungen vor Ort ein
(Flugplatzstrasse 57, Belp)

Schriftliche Anmeldung erforderlich. Diese schicken Sie an: Betriebsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, z. Hd. A. Müller, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, oder anthony.mueller@be.ch. Die Anmeldung muss bis am 29.10.2020 bei uns eintreffen, unter Angabe des gewünschten Tages und der Anzahl Personen. Aufgrund der Corona-Situation werden wir jeweils auf 1x nur einzelnen Personen/einer kleinen Gruppe Zutritt zum Objekt gewähren. Rechnen Sie daher mit langen Wartezeiten. Schutzmasken werden keine abgegeben. Nehmen Sie falls nötig Ihre eigene Schutzmaske mit.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betriebsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung zu leisten. Die Höhe der Anzahlung sowie die Bedingungen können den Steigerungsbedingungen entnommen werden, die unter www.schkg-be.ch (Rubrik Verwertungen) abrufbar sind.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30.04.1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10.09.1997 aufmerksam gemacht.

Telefonische Auskünfte erteilt das Betriebsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland, Poststrasse 25, Ostermundigen, Tel. 031/635 91 93, Hr. A. Müller.

Betriebsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Mittelland

WIR ZÜGELN SIE
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen
F. Kammermann
031 951 05 27

EIGENHEIM

BIGLER
IMMOBILIEN

«Ihre Liegenschaft in vertrauten Händen» ist **keine** Werbung. Sondern ein **Versprechen.**

1.5% Honorar

Ihr Spezialist in der Region
Hanspeter Bigler
079 651 99 11

BIGLER IMMOBILIEN & VERWALTUNGEN AG
LÄNGASSE 4 3600 THUN 033 222 10 10
INFO@BIGLER-IMMOBILIEN.CH
BIGLER-IMMOBILIEN.CH

**Die Lungenliga
in Ihrer Nähe**

Werden Sie jetzt Mitglied:
www.lungenliga-be.ch

LUNGENLIGA BERN
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE



Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch
 Montag, 2. November, 9 Uhr: **Mütterrennmeeting**
 Mittwoch, 4. November, 20 Uhr: **Gebet**
 Bei Fragen wendet euch an Markus Thalinger

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Säggasse 11, www.bez-muensingen.ch
 Sonntag, 1. November, 10 Uhr: **Livestream-Gottesdienst**

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen. Belp Viehweide
 Kein Gottesdienst.
Online-Predigt www@gfc.ch
Auskunft: 031 819 06 64
Niedermühlern
 Sonntag, 1. November: **Kein Gottesdienst**
 Mittwoch, 4. November: **Kein Gottesdienst**
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Samstag, 31. Oktober, 13.30 Uhr, Jungschlar
Sonntag, 1. November, 9.45 Uhr, Gottesdienst / Sonntagschule / Chinderegge
 Donnerstag, 5. November, 9.30 Uhr, Baby - Song
Kontakt-Telefon: V. Rudolf
033 438 28 79/078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg, Wellenried 8
Sonntag, 01. November
 10:00 Uhr **Gottesdienst live über Zoom**. Alle erhalten den entsprechenden Link. Bei Unklarheiten nachfragen (031 731 16 01).
Donnerstag, 05. November
 Gebet für das Schwarzenburgerland (Wellenried).
Büro NLS 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

Unterhaltsarbeiten zwischen Bern-Fischermätteli und Schwarzenburg während den Nächten

Donnerstag, 5. November bis Freitag, 6. November 2020, von 22.00 Uhr bis 05.30 Uhr des folgenden Tages.

Die BLS führt zwischen Bern-Fischermätteli und Schwarzenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
 Telefon 058 327 31 32
 Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
 BLS Netz AG

051473J



Sammelstelle Interbroc Brockenhaus • Hilfswerk
 Albligenstrasse 2
 3148 Lanzenhäusern
3. bis 21. Nov. 2020
 Di - Fr, 9.00 - 18.30 Uhr
 Sa, 9.00 - 17.00 Uhr

Aktion Weihnachtspäckli

Machen Sie mit! Auf weihnachtspackli.ch finden Sie rund 500 Sammelstellen in der ganzen Schweiz, wo Sie Ihre Päckli abgeben können.

Päckli für Kinder

Schokolade, Biskuits, Süßigkeiten (Bonbons, Gummibärchen etc.), Zahnpasta, Zahnbürste (in Originalverpackung), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), 2 Notizhefte oder -blöcke, Kugelschreiber, Bleistift, Gummi, Mal- oder Filzstifte, 2-3 Spielzeuge wie Puzzle, Ball, Seifenblasen, Stofftier, Spielauto etc. Evtl. Socken, Mütze, Handschuhe, Schal

Päckli für Erwachsene

1 kg Mehl, 1 kg Reis, 1 kg Zucker, 1 kg Teigwaren, Schokolade, Biskuits, Kaffee (gemahlen od. instant), Tee, Zahnpasta, Zahnbürste (in Originalverpackung), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), Schreibpapier, Kugelschreiber. Evtl. Ansichtskarten, Kerzen, Streichhölzer, Schnur, Socken, Mütze, Handschuhe, Schal

Bitte packen Sie alle aufgelisteten Produkte in die Päckli! Nur so kommen die Päckli ohne Probleme durch den Zoll und können einfach und gerecht verteilt werden.

PC 30-222249-0 | IBAN CH74 0900 0000 3022 2249 0

weihnachtspackli.ch**STELLENMARKT**

Gute Arbeit. Kanton Bern.

Strasseninspektor-Stellvertreter/in 100 %

Pensum: 100% Arbeitsort: Schwarzenburg Antritt: 1. Februar 2021

Verantwortung der Strassenanlage von Bern bis ins Gantrischgebiet

Ihre Aufgaben

Als Stellvertreter/in des Strasseninspektors Mittelland Nord helfen Sie mit Ihrem Team mit, die dauernde Betriebsbereitschaft der Strassenanlage und der zugehörigen Anlageteile sicher zu stellen.

Ihr Profil

Sie haben eine Grundausbildung als Strassenbauer/in oder Tiefbauzeichner/in und dazu eine funktions-spezifische Weiterbildung z.B. als Bauführer/in, Bauleiter/in oder als Techn. Kaufmann/Kauffrau absolviert. Diese guten Fachkenntnisse, zusammen mit einer mehrjährigen Erfahrung im allgemeinen Tief- und Strassenbau helfen Ihnen, die gestellten Aufgaben zu meistern. Sie sind führungserfahren, selbstständig und kooperativ. Im Umgang mit Ihren Mitarbeitenden, mit Behörden, der Bevölkerung und Medien sind Sie geschickt und finden für alle die richtigen Worte. Gute administrative Fähigkeiten mit entsprechenden Kenntnissen von MS-Office runden Ihr Profil ab.

Wir bieten Ihnen

Eine interessante, anspruchsvolle und vielseitige Führungstätigkeit mit abwechslungsreichen Kontakten wartet auf Sie. Wir ermöglichen Ihnen vielfältige und verantwortungsvolle Aufgaben in einem gut organisierten Team. Bei uns dürfen Sie sich nebst flexiblen Arbeitszeiten, einer markt- und leistungsgerechten Entlohnung und attraktiven Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten über ein offenes und familiäres Arbeitsklima freuen.

Amt

Das Strasseninspektorat Mittelland Nord gehört zum Tiefbauamt (Oberingenieurkreis II) der Bau- und Verkehrsdirektion. Ein Team von 33 Mitarbeitenden ist für den Unterhalt und die Betriebsbereitschaft der Kantonsstrassen von Bern bis ins Gantrischgebiet verantwortlich.

Kontakt

Wollen Sie vorankommen? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung, welche Sie bitte über das Stellenportal des Kantons Bern einreichen. Die Stelle ist dort unter www.be.ch/jobs hinterlegt. Sie können uns für Auskünfte gerne unter Tel. 031 636 50 60 (Kaspar Aeberhard, Strasseninspektor) erreichen.



Weitere Stellenangebote unter www.be.ch/jobs

Für die Ergänzung unseres Büroteams suchen wir per 1. Dezember 2020 oder nach Vereinbarung eine/n:

Sachbearbeiter/in Sekretariat

60 – 90 %

Sie bringen mit

- Kaufmännische Ausbildung EFZ mit vorzugsweise 2-3 Jahre Berufserfahrung
- gute PC-Anwender- und Microsoft-Office-Kenntnisse
- Muttersprache Deutsch
- freundlicher Umgang mit Kunden und Mitarbeitenden

Ihre Aufgaben

- Telefondienst und Kundenempfang
- Offert- und Abrechnungswesen
- Kreditoren- und Debitorenverarbeitung
- Buchhaltung und Personalwesen
- Projektspezifische Arbeiten
- Weitere administrative Arbeiten

Das detaillierte Inserat finden Sie auf unserer Internetseite



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Mail an:



info@holzbau-ruedi.ch

Holzbau Rüedi AG
 z. H. Erich Hirschi
 3205 Gümmenen
 Tel. 031 754 51 51

Wir suchen **Winterdienst-Mitarbeiter/innen**

Vorwiegend manuelle, teils maschinelle Schneeräumung

Tel. 031 731 32 25 www.staudenmann-hauswartungen.ch

LICHTI ENTSORGT

Für unseren Standort in Schwarzenburg suchen wir nach Vereinbarung eine einsatzfreudige, selbständige und zuverlässige Persönlichkeit als

Lastwagenführer 100%**Ihre Aufgaben:**

- Führen des 4-Achs-Hakengerätes mit Anhänger, Kranarbeiten mit und ohne Greifer, gelegentliche Aushilfe auf Welaki und Baumaschinentransporte
- Sie helfen mit, den reibungslosen Betriebsablauf auf dem Sortierplatz Brüllen aufrecht zu halten (Umschlagbagger, Pneulader und Gabelstapler)
- Pflege des Fahrzeugparkes

Sie bringen mit:

- Führerausweis CE, sowie abgeschlossene CVZ
- Abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung (z. B. Mechaniker, Schlosser oder ähnliches) von Vorteil
- Selbständigkeit, Flexibilität, Vielseitigkeit, organisatorisches und handwerkliches Geschick
- Material- und Entsorgungskennntnisse von Vorteil
- Praxis mit Baumaschinen von Vorteil

Wir bieten Ihnen:

- Umweltbewusst geführte Unternehmung
- Zeitgemässe Entlohnung und Anstellungsbedingungen
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Arbeiten in einem kleinen motivierten Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Fragen beantwortet Ihnen Simon Liechti gerne: 079 477 66 00

Kästli Transport AG, Sonja Scartazzini
 Altes Riedgässli 2, 3113 Rubigen
bewerbungen@kaestligruppe.ch
 T 031 939 31 40* – www.kaestlibau.ch

TRAUERANZEIGEN

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Abschied und Dank

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen haben wir Abschied genommen von unserem „Ätti“

Robert Meisterhans

5.11.1921 - 28.09.2020

Nach einem langen, erfüllten Leben ist „Ätti“ friedlich eingeschlafen. Wir danken allen, die Ätti in seinem Leben und auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Die Abschiedsfeier fand am 9. Oktober 2020 in der Kirche Wahlern statt.

In lieber Erinnerung

Rita und Urs Wüthrich
Thomas Wüthrich
Daniela und Mike Augsburg
Eva Meisterhans und Michael Brügger
Samuel Meisterhans und Céline Keller

Schwarzenburg, im Oktober 2020

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern habt den Mut,
von mir zu erzählen und zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.*

Tieferschüttert und unfassbar traurig, müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Tochter, unserer Schwester, Tante, Gotte und Freundin

Marianne Buri

9. Januar 1976 bis 15. Oktober 2020

Sie wurde völlig unerwartet aus dem Leben gerissen.

In Liebe und Dankbarkeit:

Peter Buri und Rosmarie Bühlmann
Jakob Buri und Rosmarie Ulmann Buri
Elsbeth und Toni Glauser
Jasmin Glauser
Sabrina Glauser und Dominik
Daniel Glauser
Monika und Markus Suter

Wir danken allen, die Marianne im Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Marianne wird in unseren Herzen weiterleben.

DU0213572

Jeder Mensch hat besondere Facetten.

Der Diamant-
Aussergewöhnliches
für die Ewigkeit.



Belp 031 819 00 02 | Schwarzenburg 031 731 00 20
Rüschegg/Region Gantrisch 031 738 01 08 | www.bestattungsdienst-zbinden.ch

Todesanzeige und Danksagung

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist es kein Sterben – sondern eine Erlösung.*



In stiller Trauer nahmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Grossmutter und Urgrossmutter

Lea Langenegger-Balsiger

6. Juni 1928 bis 11. Oktober 2020

Wir sind dankbar für die schöne Zeit, die wir erleben durften.

Besonders danken wir:

- Den Mitarbeitenden vom Galactina Park Belp für die fürsorgliche und liebe volle Betreuung.
- Herrn Pfarrer Beutler, Herrn Berger, Bestattungsdienst und dem Friedhofgärtner.
- Allen, die der Verstorbenen in ihrem Leben Gutes getan haben, ihr mit Liebe begegnet sind und sie besucht haben.
- Für die lieben und tröstenden Zeichen der Anteilnahme.

Toffen, im Oktober 2020

Die Trauerfamilien

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.

051552J

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

BERGER
Bestattungen

049668J

GILGEN
Bestattung und
Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- ☎ 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen



049580J

Bestattungen



PAUL BURRI • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandstransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

038940J

BESTATTUNGSDIENST

Johann und Regina Künzi

Riggisberg und Umgebung

076 490 36 65, www.kuenzi-bestattung.ch

050719J



Jörg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

Thunstrasse 12, 3125 Toffen

☩ freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20
www.beutlerbestattungen.ch

Samstag, 14.11.2020,
11–12 Uhr
Pfrundschiür Belp:
Info-Stunde
mit dem Bestatter

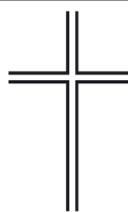
046132J

Wo fängt Entlastung an?
Bei uns bereits mit dem ersten Anruf.

039395J



Arche Bestattungen GmbH
Belp, Gürbetal, Kehrsatz
031 819 10 90
Köniz, Schwarzenburgerland
031 971 04 33
www.arche-bestattungen.ch



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg

079 651 15 47 / 031 731 03 57

www.huerst-bestattungen.ch



Schwarzenburgerland

Mein Arbeitsplatz ist NEU:



in diesem Haus

Mit meiner Podologie/Massagepraxis ziehe ich um, von der Milkenstrasse 11 in die Dorfstrasse 5 in 3150 Schwarzenburg.

Ich freue mich darauf, Ihre Füsse ab November 2020 am neuen Standort pflegen zu dürfen.

Ärztlich diplomierte Masseurin/Podologin EFZ Beyeler Manuela, 077 450 33 40

Einladung zu den ordentlichen Schatzungen der Pferdeversicherungs-Genossenschaft Schwarzenburg

Schwarzenburg, Reithalle	Samstag, 07.11.2020	14.00 Uhr
Sangernboden, Zbinden Rolf	Montag, 09.11.2020	14.30 Uhr
Sindelbühl	Montag, 09.11.2020	15.00 Uhr
Mamishaus	Dienstag, 10.11.2020	13.30 Uhr
Milken	Dienstag, 10.11.2020	14.00 Uhr
Guggisberg, Zelig	Mittwoch, 11.11.2020	14.30 Uhr
Riedstätt, Farnacker	Mittwoch, 11.11.2020	15.15 Uhr
Lanzenhäusern, Farnern	Freitag, 13.11.2020	13.00 Uhr
Albligen, Wallismatt	Freitag, 13.11.2020	14.00 Uhr
Hirschhorn	Samstag, 14.11.2020	14.00 Uhr

Der Vorstand

PS: Es sind sämtliche versicherten Pferde zur Revision vorzuführen.

Burgergemeinde Wahlern

Ordentliche Versammlung der Burgergemeinde Wahlern Mittwoch, 18. November 2020, 20.00

Aula Oberstufenzentrum Schwarzenburg

Traktanden:

1. Protokoll der Burgerversammlung vom 20. November 2019
2. Orientierung zum Jahr 2020
3. Forst- & Burgergutsrechnung 2019
4. Nachkredit Fremdarbeiten Kt. 810.315.01
5. Voranschlag Forst-, & Burgergutsrechnung 2021
6. Gemeindeunternehmung Forst Gantrisch
 - a) Beitritt
 - b) Genehmigung Organisationsreglement
 - c) Genehmigung Startkapital
7. Neubau Badhubel
 - a) Finanzierung
 - b) Rückkaufvertrag
8. Wahlen
 - a) Präsident
 - b) Ratsmitglieder
 - c) Revisionsstelle
9. Verschiedenes

Die Versammlungsunterlagen liegen 10 Tage vor der Burgerversammlung zur Einsichtnahme durch die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger beim Burgerschreiber auf. Zudem sind die Geschäfte auf der Homepage (www.bgwahlern.ch) aufgeschaltet. Das Protokoll der Burgerversammlung vom 18. November 20 liegt 15 Tage nach der Burgerversammlung während 30 Tagen beim Burgerschreiber öffentlich auf.

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind: Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Schwarzenburg, welche den Heimatort Wahlern / Schwarzenburg besitzen, das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und bei der Einwohnerkontrolle ordnungsgemäss angemeldet sind.

Gegen Beschlüsse der Burgerversammlung kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland Beschwerde geführt werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung.

GRATIS WEIHNACHTSBAUM

Alle anwesenden Bürgerinnen und Bürger erhalten einen Gutschein zum Bezug eines Weihnachtsbaums in Wunschgrösse.

Burgergemeinde Wahlern
Der Präsident: Daniel Beyeler, Hintermatten 3
Der Burgerschreiber: Vifian Klaus, Thunstr. 59



ABSAGE

der 29. ordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 2020 der Skilifte Rüscheegg Eywald AG

Geschätzte Aktionäre

Aufgrund der Corona-Pandemie und den Beschlüssen von Bund und Kanton Bern, findet die 29. ordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 2020 im Mehrzweckgebäude Pfadern, Rüscheegg Heubach, nicht physisch statt.

Die Aktionäre der Skilifte Rüscheegg Eywald AG erhalten in der Woche vom 2. bis 7. November 2020 den Geschäftsbericht 2019/2020 sowie die Traktandenliste und das schriftliche Stimmmaterial. Die Aktionäre werden gebeten, bis am 30. November 2020 ihre Abstimmungsunterlagen ausgefüllt zurückzusenden.

Es tut uns leid, dass wir gezwungen sind, den schriftlichen Weg einzuschlagen und danken Ihnen allen für Ihr Verständnis.

Blieben Sie gesund.

Uf Wiederluege am Lift!

Herzlich

Skilifte Rüscheegg Eywald AG
Verwaltungsrat

Abgesagt: KUNSTAUSSTELLUNG

im Schloss Schwarzenburg mit Gabriële Gisi (Installationen und Objekte) und Anna Neurohr (Zeichnungen), 30. Okt. – 8. Nov. 2020. Auch das Konzert von Sol Oriens ist abgesagt. Wir wünschen euch trotz allem eine gute Zeit!

Kunstverein Schwarzenburg

www.kunstverein-schwarzenburg.ch

Hauslieferdienst für Firmen-Privat



Gratis Lieferung ab 2 Haarsäcken
Lifewater Hauslieferdienst
Tel: 031 819 27 37 oder 031 819 27 38
info@lifewater.ch

Kaufe Antiquitäten

www.galerie-bader.ch
Alle Möbel aus Erbschaften, Silber, Silberbesteck, Silbermünzen (800/925), Zinn, Ölgemälde 17. bis 19. Jh., grosse Spiegel vergoldet, grosse alte Teppiche, chinesische Deko-Gegenstände aus Bronze und Elfenbein vom 19. Jh., alte Waffen (Gewehre, Pistolen, Schwerter), Rüstungen vom 15. bis 19. Jh., afrik. Jagdtrophäen, Schmuck zum Einschmelzen. Schmuck (Cartier, Chopard), Goldmünzen u. Medaillen, Pendeluhr-Atmos Jaeger le coultre, Taschenuhren, Armbanduhren (Omega, Rolex, Heuer, Enicar, Breitling usw.), alles aus der Uhrmacherei sowie sämtliches Zubehör und Zifferblätter.
D. Bader, Tel. 079 769 43 66 info@galerie-bader.ch

Zu verkaufen

Elektromobil

mit Garantie
Fr. 1100.–
Tel. 031 819 10 45

Zahn-Prothesen
Notfalldienst! Tel. 031 371 58 58
Corona-Virus Labor desinfiziert
perfekte schöne Gebisse
Stephen Müller dipl. Zahntechniker
Brunnenmattstrasse 48, Tel. 031 371 58 58
Zollikofen Kreuzstrasse 4, Tel. 031 911 10 12

CHÄSI TOFFEN
mir pflege ächti Chäskultur
Outdoor-Fondue / Fondue Bar
Best Fondue in Gürbetal-Country.
7x24h Fondue/Raclette-Automat
Itz 27 Sorte Raclettchäs...probiere
Fondue der Woche:
Bierfondue
MISFONDUE.CH

schaufelberger
Tages-Rabattkarte
10% Rabatt
10% Rabatt auf allen Artikeln, ausgenommen: Nettopreise, Gutscheine, Gebühren-Kehrtsäcke, Reparaturen. Keine Rabattkumulation.
Name _____ Vorname _____
(Bitte Tag ankreuzen)
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
Bitte mit Kugelschreiber ausfüllen. Ausschneiden und ausgefüllt vor dem Bezahlen an der Kasse vorweisen.
Einlösbar an einem Tag nach freier Wahl bis 30. Nov. 2020
schaufelberger
für die ganze familie
Thun · Interlaken · Heimberg
www.schaufelberger-thun.ch

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee
Gantrisch-Kulturkalender
Auf Grund der Vorschriften und Empfehlungen des BAG werden alle Veranstaltungen, welche unter www.gantrisch.ch/veranstaltungen erscheinen bis Ende November 2020 abgesagt! Die Gesundheit der Bevölkerung hat oberste Priorität!
www.GantrischKulturkalender.ch

RAFFSTOREN FÜR IHR ZUHAUSE
Mühlweg 2
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 20 50
info@gehrigstoren.ch
www.gehrigstoren.ch
BERATUNG · VERKAUF · MONTAGE · SERVICE

1175
Ofenbau + Keramische Plattenbeläge
habegger ag Schwarzenburg
Thunstrasse 38
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 00 62
habeggerag@bluewin.ch
Ihr Partner für Um- und Neubauten

SPITALMÜNSINGEN
INSELGRUPPE
Gebären im Spital Münsingen
Öffentliche Informationsveranstaltung
Gerne informieren wir Sie über unsere Angebote rund um die Geburt und zeigen Ihnen unsere Geburts- und Wochenbettstation.
Mittwoch, 4. November 2020, 19.30 – 21.00 Uhr
Treffpunkt: Spital Münsingen, Haupteingang
Anmeldung auf www.spitalmuensingen.ch (Anzahl Plätze beschränkt)
Wir freuen uns, Sie im Spital Münsingen begrüßen zu dürfen. Seien Sie herzlich willkommen!
Spital Münsingen, Geburtsabteilung/Hebammen
Krankenhausweg, 3110 Münsingen
Telefon +41 31 682 81 60



TOTAL-AUSVERKAUF
Büro
• Büromaterial
• Mobiliar
• Geschäftseinrichtungen
ALLES MUSS WEG!
Alles für die Jagd
Kleider und vieles mehr
Edelmann PaPrint GmbH
Bahnweg 2 3125 TOFFEN
Öffnungszeiten
Mo bis Fr 08 bis 12 Uhr (bis 31.12.2020)
Sa 10 bis 12 Uhr (bis 22.11.2020)